



## Årsberetning for Stiftelsen YES Kilimanjaro 2023

Vi viser til [www.yeskilimanjaro.no](http://www.yeskilimanjaro.no) for mer inngående informasjon om stiftelsens virksomhet. Mer detaljert beskrivelse med bilder fra vårt arbeid i Kilimanjaro regionen, Tanzania, finnes i våre åtte infobrev gjennom året 2023, se <http://www.yeskilimanjaro.no/aktuelt/>. Vår Facebook side, Stiftelsen YES Kilimanjaro, gir også et inntrykk.

### Virksomhetens art og lokalisering

Vårt hovedmål er sosial, kulturell og økonomisk utvikling i Kilimanjaro regionen i Tanzania, med hovedvekt på opplæring og inkludering av funksjonshemmede og deres rettigheter.

Vår samarbeidspartner i Tanzania er Gabriella Children's Rehabilitation Centre, en NGO etablert i Tanzania i 2009 av tanzanianerne Brenda Shuma og Anthony Ephraim. Brenda Shuma er Gabriellasenterets daglige leder. Gabriellasenteret er fullt ut eiet og drevet av tanzanianere.

All virksomhet i Stiftelsen YES Kilimanjaro i Norge er basert på frivillighet. Det betales ikke ut godtgjøring av noe slag. Prosjektreiser dekkes i sin helhet av den enkelte deltaker.

Stiftelsen YES Kilimanjaro har sin base i Folkestadsgate 24, 2318 Hamar. Org nr 997 147 170.

*YES Kilimanjaro vektlegger inkludering av funksjonshemmede i all vår virksomhet og driver aktivt holdningskapende arbeid sammen med Gabriellasenteret i lokalsamfunnene i Kilimanjaro regionen.*

### Virksomhetens utvikling, resultat, organisasjonens stilling - redegjørelse for årsregnskapet

YES Kilimanjaro er godkjent av Innsamlingskontrollen. De mottar vårt aktivitetsregnskap.

Årsregnskapet 2023 viser et aktivitetsresultat på - 622.965 NOK.

Grunnet gode givere og fondsgaver har det vært mulig å opprettholde prosjektvirksomheten i 2023. Deler av gavene som ble bokført de siste årene skal benyttes over flere år og gir et driftsunderskudd.



### Prosjektbesøk og oppfølging:

- I mars 2023 besøkte vår økonomikonsulent Einar Wengen Gabriellasenteret for et fem dagers samarbeid med deres økonomiansvarlige. Budsjett og regnskap gjennomgått og ytterligere opplæring i Quickbook ble gjort.
- I april/mai 2023 gjennomførte vi et faglig utvekslingsbesøk med to medarbeidere fra Gabriellasenteret til Norge, nestleder på Gabriellasenteret Mdee Niyessaya og ansvarlig for håndverksundervisningen Twaha Iddy. De bodde to uker i Vidaråsen Landsby og en uke på Hamar. Besøket ble gjennomført i samarbeid med Vidaråsen Landsby i Andebu, Signo i Andebu, Grobunn i Stange, Emma Sansehus i Bærum og ulike relevante aktører via YES Kilimanjaro lokalt i Hamar distriktet.
- I okt/nov 2023 reiste to pedagoger, to fysioterapeuter og to ergoterapeuter fra Norge på prosjektbesøk. En av deltakerne var vår daglige leder. Vi holdt kurs og deltok i aktivt samspill med Gabriellasenterets medarbeidere. Kursene ble konstruktive, innholdsrike og Gabriellasenterets medarbeidere uttrykker inspirasjon etter ulike faglige løft.
- I desember 2023 fortsatte fysioterapeutene sitt samarbeid på Zoom sammen med terapeutene på Gabriellasenteret. Det blir videre fulgt opp i 2024.
- Hele 2023 har vi hatt månedlige møter med Gabriellasenterets ledelse via telefon og nett. Samtalene bærer preg av gjensidig grundighet, åpenhet og inspirerende diskusjoner, foruten rapportering. Prosjektbesøket i nov/des bekreftet for oss alle det gjennomført gode arbeidet som utføres på Gabriellasenteret.

### Informasjonsarbeid i Norge

- Nettsiden [www.yeskilimanjaro.no](http://www.yeskilimanjaro.no) er under oppdatering/endring. Den vil fremstå ferdig i løpet av våren 2024.
- Facebook siden holdes oppdatert.
- Etter at Stiftelsen YES Kilimanjaro ble godkjent som innsamlingsorganisasjon via Facebook i desember 2022 har det i 2023 blitt satt i gang ni innsamlingsaksjoner.
- Åtte infobrev via e-post ble utsendt i 2023.
- Nye gavekort trykket og solgt til inntekt for et drivhus nr to på Gabriellasenteret
- Frivillige har avholdt julemarked med salg og info om Gabriellasenteret.
- Et økende antall frivillige har solgt sine ulike håndverksprodukter til inntekt for YES Kilimanjaro. Samtidig har de spredd info om stiftelsen.
- Våre styremedlemmer har hver for seg aktivt bidratt til å gjøre vår innsats kjent.

### Gabriella Children's Rehabilitation Centre / Gabriellasenteret

Gabriellasenteret ble etablert i 2009 av to godt utdannede lokale ildsjeler, Brenda Shuma og Anthony Ephraim. Da YES Kilimanjaro innledet samarbeid med dem i 2011 hadde de kun tre elever. Stigma var for stort til at foreldre til utviklingshemmede barn og unge våget å vise dem fram og be om hjelp. Hjelpen fantes faktisk heller ikke fra myndighetenes side. Gabriellasenterets pioner arbeid har siden den gang påvirket både myndighetene og befolkningens holdninger til utviklingshemmede både i egen region og Tanzania for øvrig. På Gabriellasenteret er det nå elever fra hver region i landet.

I 2023 hadde Gabriellasenteret 35 fulltids medarbeidere. Fire av dem er lønnet via driftsinntekter fra Gabriellasenterets bakeri og belaster ikke lenger Gabriellasenterets økonomi.

På daglig basis har de nå ansvar for 154 elever i opplæring/skole, halvparten bor med omsorg i deres internat; noen langveis fra og noen med for dårlige hjemmeforhold. Det står stadig mange familier registrert på deres ventelister.



For å imøtekomme behovet, ble det i 2023 avholdt seks ukelange terapiopphold på Gabriellasenteret der foreldre med sine funksjonshemmede barn blir tilbudt diagnostisering, veiledning og samspill med andre i samme situasjon. De kommer fra alle Tanzanias mange regioner og bor i terapiuken på Gabriellasenteret. Senterets ambulerende fagteam har til nå nådd ut til langt mer enn 7.000 barn/unge.

Gabriellasenteret har på 60 mål selveiet tomt fått god plass både ute og inne. Det gir dem et handlingsrom der deres entreprenørskapsprogram kommer godt til syne og har resultert i positiv oppmerksomhet fra myndighetene. Et viktig skritt på veien til en strukturell endring i Tanzania. Gabriellasenterets langsiktige mål er å oppnå fulle rettigheter for alle utviklingshemmede.

Gabriellasenteret avholder en ukelang ferieleir for søsken til utviklingshemmede der de kan treffe andre barn og ungdom i samme situasjon, dele erfaringer, få råd – og ikke minst leke sammen.

### YES Kilimanjaro, økonomisk støtte til Gabriellasenteret 2023:

2023 var året der utbygging av Dreamland skritt for skritt har blitt synlig. Dreamland er Gabriellasenterets 40 mål store tilleggsareal for videreutvikling. Vi støttet anskaffelse av tomten i 2015 og har samarbeidet med dem om tanker og ideer for utbygging, lokal arkitekt har tegnet.

- Støtte til bygging av rullestolverksted på Dreamland, 2.-4.byggetrinn (kun 5. gjenstår 2024)
- Støtte til bygging av møllerstue på Dreamland, byggetrinn 2 (byggetrinn 3 gjenstår)
- Støtte til deler av driften av Gabriellasenteret, ikke øremerket spesifikt formål
- Støtte til lærerlønninger, øremerket formålet
- Støtte til utvikling av Gabriellasenterets administrasjon via profesjonell økonomiveileder, lønn til Gabriellasenterets økonomiansvarlige og deres sekretær, øremerket formålet.
- Dekning av alle utgifter ved å sende to medarbeidere til Norge for opplæring april/mai 2023
- Støtte til innkjøp av nye symaskiner
- Støtte til innkjøp av bakerovn nr to for utvidelse med nattskift og mer bakeriutstyr.

### **Redegjørelse om forutsetningen for fortsatt drift**

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen for fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

### **Arbeidsmiljø, likestilling, diskriminering og påvirkning av det ytre miljø**

Arbeidsmiljøet er basert på de muligheter et privat hjem gir med enkelt hjemmekontor.

YES Kilimanjaro har ingen ansatte.

Stiftelsen hadde pr 31.12.2023 seks styremedlemmer, to menn, fire kvinner og en vararepresentant, en kvinne.

Virksomheten medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø. Det kan nevnes at det er et mål i Tanzania å ta bærekraftige hensyn i all aktivitet der vi er involvert. Samtidig søker vi en balanse i samfunnet ved å inkludere funksjonshemmede i våre prosjekter

### **Resultatdisponering**

Stiftelsens formålskapital er øremerket investeringer og utvikling av Gabriellasenteret.

## Framtidig utvikling

Vårt samarbeid med Gabriellasenteret er solid. Vi inngikk i 2015 avtale med en av deres andre sponsorer, GO Campaign i USA. Sammen har vi forpliktet oss til å arbeide for innsamling av midler til bygging av et komplett Gabriellasenter. Tre-part samarbeidet fungerer godt og etter intensjonene.

Vi ser det som avgjørende at entreprenørskapet for elevene både styrkes og videreutvikles for å sikre grunnlaget for framtidige inntekter til drift av Gabriellasenteret. Vi støtter prosjekter både på selve Gabriellasenteret og på deres Dreamland rett over veien. Der vil det bli gitt mangfoldige muligheter for undervisning, arbeid for utviklingshemmede og for virksomheter som vil bidra til Gabriellasenterets driftsinntekter.

### 2024 blir året da YES Kilimanjaro vil ha et tredelt fokus:

#### Gabriellasenteret

Bidra med midler til innredning av nytt håndverks hus for skredderelevne

Styrke deres fagkunnskaper ved utveksling av fagfolk

#### Dreamland

Ferdigstilling av Front House med rullestolverksted og arbeidsplasser for utviklingshemmede.

Ferdigstilling av møllerstua med elevdrift.

Bidra med midler til bygging av et drivhus nr to for å øke selvbergingsgraden.

#### Administrasjon av Gabriellasenteret og Dreamland

2024 blir det andre året av et treårig prosjekt for å utvikle et solid budsjett-, regnskap- og rapporteringssystem med QuickBooks på Gabriellasenteret. Vi støtter dette med lønn til deres regnskapsfører, sekretær og besøk av norsk økonomikonsulent med stedlig oppfølging/opplæring.

Dette håper vi skal gi pionerene og lederne på Gabriellasenteret avlastning slik at de kan konsentrere seg om videreutvikling av det terapeutisk/pedagogiske arbeidet i tillegg til holdnings- skapende arbeid overfor tanzanianske myndigheter.

Vi ser 2024 som et år der byggeprosjekter blir fullført og inntekter fra Gabriellasenterets entreprenørskap vil øke!

Hamar,

.....  
Jens Olai Jenssen, styreleder

.....  
Ellen Marie Tangen, styremedlem

.....  
Ingrid Braune, styremedlem

.....  
Martin B. Hodt, styremedlem

.....  
Ida Akselsen, styremedlem

.....  
Ellen Graff Jenssen, styremedlem/daglig leder



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Jens Olai Jenssen

### Styreleder

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1035682

IP: 158.248.xxx.xxx

2024-02-05 08:27:13 UTC



## Ellen Graff Jenssen

### Daglig leder

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1436658

IP: 158.248.xxx.xxx

2024-02-05 08:35:57 UTC



## Ellen Graff Jenssen

### Styremedlem

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1436658

IP: 158.248.xxx.xxx

2024-02-05 08:35:57 UTC



## Martin Bjørkman Hodt

### Styremedlem

Serienummer: 9578-5995-4-3207170

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-02-05 09:44:27 UTC



## Ingrid Erika Braune

### Styremedlem

Serienummer: 9578-5999-4-2080387

IP: 109.247.xxx.xxx

2024-02-05 10:08:56 UTC



## Ida Akselsen

### Styremedlem

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1194036

IP: 79.160.xxx.xxx

2024-02-05 10:31:13 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 004IU-SNGJE-PG8G8-O1SX4-P0IFK-7EEZE

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <[penneo@penneo.com](mailto:penneo@penneo.com)>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>

# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

**Ellen Marie Tangen**

**Styremedlem**

Serienummer: 9578-5993-4-1870072

IP: 84.210.xxx.xxx

2024-02-05 18:58:36 UTC



Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>